78ème ANNEE — N° 1697 Paraît le Samedi SAMEDI 11 NOVEMBRE 1978

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction :
Rue de la Coste — Tél. 61.05.34
04200 SISTERON
(Alpes de Haute-Provence)
Directeur : René GOGLIO

Tarif des Annonces
Annonces légales : 6,00 F la ligne
Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance
Tout changement d'adresse : joindre 4 Francs

Le numéro : 0 F. 50
Abonnement 1 an : 25,00 F.
C.C.P. 2788 38 Z Marseille
au nom de Imprimerie Nouvelle S.A.R.L.

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES
AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers
Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 61.13.33
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON Tél. 61.01.95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

FLORELIA
36, rue Mercerie — SISTERON
Tél. 61.06.35 Dom. 61.19.73
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS PLANTES GERBES COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

BAR-RESTAURANT "LE NID"
René Mazella et Fils
Route de Marseille
SISTERON - Tél. 61.13.56 ou 15 Salignac
Vous propose...
Sur commande à emporter ou sur place
Tous les jeudis midi : Couscous garni
Tous les samedis soir, dimanches midi et jours de fête : Paëlla garnie
Fermeture hebdomadaire tous les lundis

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — Tél. 61.15.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré
SOLDE de...
LUSTRES - APPLIQUES MURALES - LANTERNES

Prix d'Usine pour Artisan et Collectivités...
DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — Tél. 61.01.93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
Demandez votre Carte de Fidélité

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite - SISTERON - Tél. 61.00.62

CONSEIL MUNICIPAL

SEANCE ORDINAIRE
DU 10 OCTOBRE 1978 A 20 H. 30
(suite)

Lycée Paul Arène :

M. le Maire informe le Conseil de la visite de l'expert le 11 octobre 1978.

Il donne lecture de la lettre de l'Inspecteur d'Académie demandant la réalisation de travaux pour les économies d'énergie. Suite à l'étude préliminaire réalisée par l'Etat le montant des travaux s'élève à 384.400 francs H.T., dont 110.976,28 F. (28,87 %) à la charge de la commune.

M. Michel, conseiller, fait remarquer que la part de la commune est plus élevée que d'habitude, alors que l'Etat incite aux économies d'énergie (par des déductions sur le revenu des personnes physiques soumis à l'impôt).

Ce problème sera examiné après renseignements complémentaires en commission des travaux.

Affaire Bonhomme Ollivier :

Cette demande d'autorisation d'abattage n'est pas acceptée par le Conseil pour les deux raisons suivantes :

— manque de place dans l'abattoir actuel ;

— utilisation déjà excessive des installations existantes.

M. le Maire indique que le projet de construction d'un nouvel abattoir n'est pas abandonné, mais que les possibilités d'élargissement de la C.E.E. incitent l'assemblée communale à agir avec prudence. Il pense organiser une réunion avec toutes les associations et groupements concernés au niveau local par ce sujet.

Affaire Boy :

Il est demandé une étude approfondie par la Commission des Travaux sur une location éventuelle de ce terrain.

Théâtre Demain :

a) Préfabriqué de l'hôpital : M. le Maire informe le Conseil des difficultés de démontage et remontage du préfabriqué.

b) Théâtre Demain demande l'attribution de la subvention prévue au Budget Primitif. Théâtre Demain ayant fourni un plan de travail avec intervention dans la classe de M. Meyrueix, le Conseil donne son accord pour le versement de la dite subvention. Plusieurs enseignants ont formulé le désir de pouvoir bénéficier de semblables interventions.

c) Rue de la Mission : Théâtre Demain propose d'installer lui-même sa salle de théâtre, si on l'y autorise. Il est décidé de demander un complément d'information.

Coupe d'affouage :

Une information sera faite pour les personnes intéressées. Inscription et renseignements à l'O.N.F. par M. Salvan.

Délégués du Conseil Municipal pour vérification : MM. Amat et Brunet.

Des cèdres seront replantés. La commune sollicitera la subvention prévue pour ce genre d'opération.

Chenil :

M. le Maire informe l'Assemblée que par arrêté préfectoral, Mme Orttner, présidente des Amis des Bêtes de Sisteron est autorisée à créer un chenil (maximun 30 chiens).

A ce sujet, M. le Maire souligne l'action et le mérite de Mme Orttner et rappelle qu'il avait été décidé au cours d'une séance d'aider cette association par une aide (sous forme de subvention) de main d'œuvre à raison de 2 h. par jour ouvrable. Mme Orttner pourra donc recruter au nom de l'association une personne pour ce travail, la mairie remboursera ce travail sous forme de subvention.

M. le Maire ajoute également que d'après le rapport de M. Gauchot, vétérinaire, il serait souhaitable que le nombre de chiens soit limité à 30 comme le spécifie l'arrêté préfectoral. M. le Maire note également que Mme Orttner a précisé par lettre que ce nombre sera respecté au 30 octobre.

Enfin et en conclusion, malgré les termes de la lettre de Mme Orttner, qui est lue en séance, M. le Maire tient à préciser que ce chenil est l'œuvre d'une association sous l'initiative de sa Présidente et que sa gestion ne relève donc pas de l'assemblée communale.

(suite page 4)

ENCORE UN APPARTEMENT DANS VOTRE VILLE MEUBLÉ PAR LES MEUBLES BOUISSON...
POURQUOI PAS LE VOTRE ?
MEUBLES BOUISSON
artisan décorateur
R.N. 85 - 04200 SISTERON - Tél. 64.10.43 PEIPIN

DE GARDE

Samedi 11 novembre 1978

En l'absence de votre médecin habituel :

— *Docteurs*, MONDIELLI et MORENO, Avenue du Gand — Tél. 61.12.31.

— *Pharmacie* GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 61.03.77.

— *Ambulances* S.O.S. Joseph VOLPE, Place Docteur Robert - Tél. 61.09.49.

— *Ambulances* TRABUC, 11, rue de l'Horloge - Tél. 61.02.03.

— *Accidents de la route - Centre de secours et d'incendie.* - Tél. 61.00.33.

— *Centre Hospitalier de Sisteron* - Tél. 61.00.52. Toutes urgences, Médicales, Chirurgicales, Obstétricales.

Dimanche 12 novembre 1978

— *Docteurs*, MONDIELLI et MORENO, Avenue du Gand — Tél. 61.12.31.

— *Pharmacie* GASTINEL, Place de l'Horloge — Tél. 61.03.77.

Lundi 13 novembre 1978

— *Pharmacie* GASTINEL, place de l'Horloge — Tél. 61.03.77.

— *Boulangeries :*
ANTELME, les Plantiers,
GAUBERT, rue Saunerie,
MARTINI, rue de Provence.
SAUNIER, rue Mercerie,

— *Boucherie* AUDIBERT (Briançon gérant) 46, rue Droite - Tél. 61.00.44.

Au Grand Cèdre
04200 SALIGNAC — Tél. 61.29.26
Soirées PIZZA
Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

PARIS MATCH

« Le poids des mots, le choc des photos » Cette semaine...

En couverture : Michel Sardou : Comment il est devenu le n° 1.

Iran : Notre photographe au cœur des émeutes.

SAMEDI 11 NOVEMBRE 1978
Alcazar - Sisteron
GRANDE SOIREE DANSANTE
avec
ALLAN FLOR
et son
SUPER SHOW ATTRACTIF
Organisée par le Comité des Fêtes de la Baume

Retenez bien cette date :
SAMEDI 18 NOVEMBRE 1978
ALCAZAR - SISTERON
SOUPER DANSANT
animé par l'orchestre
« HARMONYS »
du Casino d'Aix-en-Provence
Une innovation :
LA SOUPE A L'OIGNON
Réservation gratuite des tables au Syndicat d'Initiative à compter du mardi 7 novembre
Téléphone : (92) 61.12.03

COMITE DES FETES

Et voilà, le 18 novembre arrive à grands pas. En effet, c'est la date qu'a choisie le Comité des Fêtes pour organiser sa grande soirée-prestige habituelle, son « Souper Dansant aux chandelles ».

Les membres du Comité des Fêtes ont une nouvelle fois tout mis en œuvre pour que ce soit une soirée des plus réussies : jugez-en vous même, la partie danse a été confiée à l'orchestre du Casino d'Aix en Provence « Harmony's », un ensemble de tout premier choix pour une telle soirée ; la partie repas elle a été attribuée au maître-chef de l'Alcazar, « Jeannot » qui vous fera servir un excellent menu, à savoir : le paté croûté du chef, la salade Mexicaine, la timbale de champignons forestière, le gigot d'agneau de Sisteron, les haricots printaniers, la ronde des fromages, le vacherin maison, la patisserie de l'Alcazar, la corbeille de fruits.

...Et puis, sur le coup de deux heures du matin, vous pourrez, si vous le désirez, déguster l'excellente soupe à l'oignon qu'aura préparée le chef « Jeannot » ; une innovation n'est ce pas ! une soirée formidable en perspective. Alors n'hésitez plus et dépêchez-vous de téléphoner au Syndicat d'Initiative tous les après-midi (sauf le mardi) afin de réserver votre table (Tél. 61.12.03). La réservation bat son plein et il risque de ne pas y avoir assez de place pour tout le monde. Hâtez-vous. Une soirée à ne pas manquer.

AVIS DE LA MAIRIE

Les personnes devant acquérir un lot dans la coupe d'affouage en forêt communale de Sisteron (territoire de Mallefougasse parcelle n° 10) sont priées de prendre contact dans les meilleurs délais avec M. Salvan, Technicien forestier, domicilié à Sisteron, quartier de la Baume (Tél. 61.09.76).

M. Salvan représente l'ONF (l'Office Nationale des Forêts) et agit en accord avec la mairie de Sisteron.

Le Maire, P. LANZA.

***

Déclarations de récolte de vin 1978

Les personnes intéressées peuvent retirer les imprimés de déclaration de récolte au secrétariat de la mairie, guichet n° 2. La date limite du dépôt en mairie des dites déclarations est fixée au 25 novembre 1978.

Nos Jeux...

« LES ECHECS »

Problème n° 228

Les blancs jouent et font mat en 2 coups.

Blancs : 7 — Ra7, Dd1, Ta5, Fe6, Ff6, Cc8, Cd8.

Noirs : 7 — Rc7, Tc4, Fd3, Cc2, Cc5, b4, c3.

La clé n'est pas des plus difficiles à découvrir et le reste est une démonstration d'une position néfaste.

Solution du problème n° 227

Coup clé : Cd8 ! Menace CxT mat.

Si..

1) TxC	2) DxT mat.
1) TxT	2) Fb6 mat.
1) Te6 ●●	2) Tb7 mat.
1) Cc8	2) Tb7 mat.
1) Ce joue autre	2) Fb6 mat.

P.S. — Nous rappelons que seuls les pions sont désignés uniquement par leurs coordonnées.

Exemple : c3 signifie : pion en c3.

J. C.

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL
26, Rue Droite
SISTERON
Tél. 61.02.29

Machines de Bureau
Caisse Enregistreuse - Appareils Photocopie
Duplicateur
REPARATIONS - LOCATION - ENTRETIEN
A. GUIEN, Rpt. - Tél. 61.28.41
VAUMEILH

FNAIM
GESTION IMMOBILIÈRE
Cabinet de Gestion Immobilière
Henry DUPERY
ADMINISTRATEUR DE BIENS
SYNDIC DE COPROPRIETES
Carte Professionnelle N° 40
délivrée par Préfecture de Digne
Baux à Louer, Etat des Lieux, Attestations pour Allocations Familiales, Déclarations Droit au Bail, Locations Appartements ou Villas, Encaissements Loyers, Charges Locatives
Sur rendez-vous : « Le Cyrnos » - 04200 SISTERON
Tél. 61.12.23 - B.P. 45 Sisteron

PÊCHACOU - G. BADET
198, rue Droite — SISTERON
PECHE : Un grand choix d'articles toutes pêches.
CHASSE : Armes de chasse et de tir, les meilleures marques de cartouches de chasse ainsi que de très nombreux articles.
COUTEAU : Du couteau de chasse au couteau de cuisine, ainsi que les couteaux de boucherie « Giesser », ciseaux « Nogent ».
AIGUISAGES : Couteaux, ciseaux, tondeuses et autres. Confection de plaques pour colliers de chiens et boîtes aux lettres.
ET PECHEURS : Pensez dès à présent à faire remettre en état vos moulinets et cannes à pêche.

Quand l'élégance et la qualité se font pour toutes les Bourses et pour toute la famille
chaussures MACHEMIN
161, Rue Droite SISTERON Tél. 61.01.34
Réprésentant Exclusif de :
PARABOOT — CLERGET — PINDIERE
LABELLE — CORINNE
Mais aussi :
CLARKS — VYLLAR
GETAS — ANAPURNA
et en chaussures de détente :
ADIDAS — SPRING COURT
F. JAUFFRET — BELIERE

POISSONNERIE DES ARCADES
Tél. 61.15.73
04200 SISTERON
COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

© VILLE DE SISTERON

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON

SEPTEMBRE .. LA RENTREE

Sur tous les achats scolaires
REMISE DE 5 %

LES ARTICLES AUTOMNE SONT ARRIVES !

Grand choix en :
Pantalons Velours
Hommes, Femmes, Enfants
Blousons
Pulls
Chemises
Cabans
Survêtements
Blouses

CHAQUE SEMAINE
VOYEZ NOS PROMOTIONS !

ET TOUJOURS DU JEAN...
du plus petit au plus grand.
en Denim Américain — Velours
Coton polyester — Délavés

Toujours moins cher
ENTREE LIBRE

vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANÇAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"

Rayon Vêtements A. LAFONT
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette Maison :
Travail - Chasse - Sportwear

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE

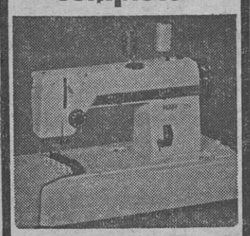
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — Tél. 61.00.04
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté

Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rauch

Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds

Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 61.03.14 - 61.03.22

PFAFF

VISITES ET PERMANENCES DE M FRANÇOIS MASSOT, Député

M. François Massot, député, se tiendra à la disposition des personnes qui désirent s'entretenir avec lui aux lieu, date et heures suivants :

Dimanche 12 novembre 1978 : Valernes : 14 h. 30 à la mairie ; Vaumeilh : 15 h. 30 à la mairie ; Thèze : 17 h. à la mairie ; Claret : 18 h. à la mairie.

Lundi 13 novembre 1978 : Sisteron : 9 h. 30/10 h. 30 à la mairie ; Digne : 15 h./17 h. à son bureau, 28, rue des chapeliers.

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : « La Maison du Bouton » - 217, rue Droite - Sisteron.

LOUE
Appartement F4 Avenue Jean-Jaurès, Sisteron — Tél. 61.17.51 heures bureau.

LOUE
F2 rue Droite, Sisteron — S'adresser au bureau du journal.

JEUNE FEMME
Garderait enfant chez elle — Tél. 61.05.21.

JEUNE DAME
Cherche à garder enfant chez elle — Tél. 61.08.03.

STENO-DACTYLO
Cherche emploi dans bureau ou commerce Sisteron, alentours — Tél 61.18.76.

A VENDRE
125 Yamaha DTF, 1976, bon état Tél. 16 (92) 61.07.94, h. repas.

ETAT - CIVIL

du 1re au 8 Novembre 1978

Naissances — Guillaume Gérard Lilian, fils de Lilian Garcia, tuyauteur, et de Michelle Fabre, agent de bureau, domiciliés à Sisteron — Rodolphe Johnny Arthur, fils de Jean-Louis Dubois, maçon, et de Thérèse Crastes, sans profession, domiciliés à Sisteron — Jean-Marc Sébastien Gabriel, fils de Jean Daumas, ouvrier d'usine et de Suzanne Depousier, sans profession, domiciliés à Peipin — Lionel Jean-Claude Georges Charles, fils de Yves Martin, employé à l'Equipement et de Maryvonne Le Lièvre, institutrice, domiciliés à Saint-Auban — Hélen Marie Yvonne, fille de Georges Osswald, aide familial et de Edith Procter-Bonnet, sans profession, domiciliés à Entrepierres.

Décès — Robert Jules Léon Javel, 67 ans, avenue de la Libération — Vémancio Ramos-Garcia, 42 ans, avenue de la Libération — Emile Siméon Bessard, 73 ans, avenue de la Libération.

Mlle Agnès BARRE
ORTHOPHONISTE
vous informe de la nouvelle adresse de son Cabinet
139, Rue de Provence
04200 SISTERON
☎ (92) 61.06.76

AVIS DE DECES

Madame Robert JAVEL ;
a la douleur de vous faire part du décès de son époux
Monsieur Robert JAVEL
ancien chef de district des eaux et forêts
décédé le 2 novembre 1978 à Sisteron, dans sa 69ème année.

Selon les dernières volontés du défunt, son corps a été remis au Centre de Marseille pour la recherche médicale.

REMERCIEMENTS

Sisteron

Madame Paul LAURENT ;
Monsieur et Madame Robert LAURENT ;
Parents et Alliés ;
très touchés par les nombreuses marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de
Monsieur Paul LAURENT
remercient très sincèrement toutes les personnes qui par leur présence, envois de fleurs et messages ont pris part à leur peine.

ROBERT JAVEL N'EST PLUS

Robert Javel nous a quittés brutalement jeudi 2 novembre, emporté par une crise cardiaque.

Chef de district, retraité des Eaux et Forêts, il avait été un militant de la CGT.

Dirigeant départemental du syndicat des fonctionnaires dans la Côte-d'Or, il continua son activité dans les Alpes de Haute Provence. Dans notre département, il a fondé et dirigé, en compagnie de Jean Julien, la Mutuelle générale des Travailleurs. Partisan de l'amitié entre les peuples, il était un des animateurs de l'association France-RDA à Sisteron.

Militant aussi du parti Communiste Français, il a toujours fait preuve d'une grande fermeté sur les principes et d'esprit d'organisation. Il avait le courage de ses opinions.

Il laissera à ses camarades et amis le souvenir d'un homme dévoué aux causes généreuses. Son dernier grand geste a été le don de son corps à la médecine.

Etude de la Société « Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL, Notaires Associés »
04200 SISTERON

—o—

CESSION DE DROITS SUCCESSIFS

—o—

VENTE
de Fonds de Commerce

—o—

PREMIERE INSERTION

Suivant acte reçu par Maître Gaston BAYLE, Notaire Associé à SISTERON, le 3 novembre 1978, enregistré à SISTERON, le 8 Novembre 1978, Folio 22, Bordereau 151/2 ;

Monsieur Jean GIANNOU, tailleur, demeurant à KATERINI (Grèce) ; Monsieur Dionyssios GIANNOU, cultivateur, demeurant à KATERINI ; Monsieur Nicolaos GIANNOU, ferronnier, demeurant à KOLINDROS-PIERA (Grèce) ; Madame Sotiria GIANNOU, coiffeuse, épouse de M. Théofanis PAPADOPOULOS, demeurant à VAMVAKOUSSISERRON (Grèce) ; et Madame Alexandra GIANNOU, épouse de Monsieur Dimitrio KAPETANEDIS, demeurant à PEPLOS-EVROU (Grèce) ;

Ont cédé à Madame Olympia JANOVITCH, sans profession, épouse de Monsieur Vanjel NIKOLOVSKI, demeurant à BITOLA (Yougoslavie) et à Madame Maria JANOVITCH, sans profession, veuve de Monsieur Jovan TALEVSKI, demeurant à NIPOZOLE (Yougoslavie) ; acquéreuses par moitié indivise chacune ; tous les droits successifs appartenant aux cédants en leur qualité d'héritiers de Monsieur Pierre JANOVITCH, décédé en son domicile à CHATEAU-ARNOUX (Alpes de Haute-Provence), le 8 Mars 1976.

Ces droits portant notamment sur un fonds de commerce de Transports Routiers, Transports Publics de Voyageurs par véhicules automobiles et Transports du Personnel de la Compagnie PECHINEY et de Loueur de Véhicules, sis et exploité à CHATEAU-ARNOUX, 13, rue du Lac, pour l'exploitation duquel Monsieur Pierre JANOVITCH était inscrit au Registre du Commerce de DIGNE sous le Numéro 005 541 230.

Pour l'enregistrement, cet élément d'actif a été évalué à 117.353,50 Francs.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales, à SISTERON, en l'Etude de la Société BAYLE et CHASTEL, Notaires Associés, où domicile a été élu.

Pour Première Insertion :
Gaston BAYLE,
Notaire Associé.

BAR - RESTAURANT
La PAIX
CHANGEMENT DE DIRECTION

Menus et Carte — Prix Pension
Ouvert tous les jours sauf le dimanche au soir

☎ 61.01.04 — Rue Saunerie 04200 SISTERON

AVIS DE LA MAIRIE
CELEBRATION DU 60e ANNIVERSAIRE DE L'ARMISTICE DU 11 NOVEMBRE

La municipalité, en liaison avec toutes les associations d'Anciens Combattants et victimes de guerre de Déportés, Prisonniers et Résistants, invite la population de notre ville à s'associer aux cérémonies d'hommage et du souvenir qui marqueront le 60e anniversaire de l'Armistice, à cette occasion sera inaugurée une plaque commémorative en l'honneur des soldats tombés en Indochine, Algérie, Maroc et Tunisie.

Le samedi 11 novembre à 10 h. 15, une gerbe sera déposée en présence des représentants des municipalités de Mison, Ribiers, Sisteron devant la stèle élevée à la mémoire des deux résistants de Mison, tombés glorieusement sous les balles Allemandes, au quartier du Virail.

Ce même jour, à 11 h., un cortège se formera, place du Docteur Robert, pour se recueillir devant les Monuments de la Résistance et aux Morts des 2 guerres.

CARBURANTS AGRICOLES

Les personnes intéressées par les bons détaxés de carburant sont priées de se présenter au secrétariat de la mairie (guichet n°2) pour retirer les imprimés.

La date limite de dépôt des demandes est fixée au 20 novembre 1978.

NOEL — ARIMA — GEPY

Christian MARTIN
Agent Général
gan
Toutes Assurances
8, rue Poterie
(Place du Tivoli)
04200 SISTERON
Tél. (92) 61.12.05

L'AMICALE DES ANCIENS MARINS S'EST SOUVENUE

Il y a un an, M. Maurice Blanc, président de l'Amicale des Anciens Marins, était frappé en pleine vie et en plein travail.

Le samedi 4 novembre, l'Amicale des Anciens Marins de Sisteron et sa région, a déposé une gerbe de fleurs sur la tombe de celui qui fut leur ancien président.

Une minute de silence bien poignante a été observée.

Electricité Générale
Bâtiment et Industrie
Dépannage
Electro-Ménager
Henri PESCE
424, Avenue Jean-Moulin
04200 SISTERON
☎ 61.11.75

CAISSE D'EPARGNE

A compter du 1/11/78, les guichets de la Caisse d'Epargne de Sisteron sont désormais ouverts de 8 h. à 12 h. et de 13 h. 30 à 17 h. 30, pour toutes opérations de guichet.

Arbell
HABILLE MIEUX VOS PIEDS
de la belle chaussure
de la haute fantaisie
Hommes, Dames et enfants
et de plus
un choix incomparable
de chaussures de loisirs,
tous sports,
Baskets et Trainings
ADDAS — TRAPPEUR — PALADIUM
BEVERLY — MOD'8 — LOUP BLANC
PONY — PUMA — PELLET — KIKERS

MARSEILLE-DEPANNAGE
Si vous avez choisi le Chauffage ELECTRIQUE, PLUS de Gaspillage d'Energie :
▶ Grâce à la REGULATION pièce par pièce,
▶ Grâce à l'ISOLATION (étanchéité des ouvrants)
Un bouton à tourner...
...et 20 dans TOUT l'Appartement
FAITES INSTALLER DÈS A PRÉSENT VOTRE CHAUFFAGE POUR CET HIVER
Devis gratuit sur place — Remboursement jusqu'à 8 ans
Déduction sur impôts pour isolation thermique
Subventions ANHA — Caisses allocations logement
MARSEILLE-DÉPANNAGE
INSTALLATIONS DE CHAUFFAGE PAR L'ELECTRICITE — AGREE E.D.F.
10, RUE CANDOLLE — 13007 MARSEILLE
TÉLÉPHONE : 62.04.23 — 50.39.31
MARSEILLE-DEPANNAGE
BON pour une documentation gratuite sans engagement
NOM : PRÉNOM :
ADRESSE :
TEL

LA BORY
RESTAURANT DE CAMPAGNE
04200
Châteauneuf-Val-St-Donat
Réservation : Tél. (92) 64.17.90
ouvert tous les jours
sauf le lundi

LES ACCIDENTS

Lundi 6 novembre vers 7 h. 40, Mlle Jimenès Georgette d'Aix en Provence, circulait en direction de Manosque au volant de sa R 5. Arrivée près des Bons-Enfants, elle voulut éviter un chien qui traversait la route et de là perdit le contrôle de son véhicule.

Dégats importants pour la R 5 qui se retrouvait sur le toit.

Mlle Jimenès, légèrement blessée, a été admise à l'hôpital de Sisteron.

La malheureuse bête a été tuée sur le coup.

Samedi 4 novembre, vers 16 h. 50, à l'entrée du pont du Buëch, au lieu-dit le Moulin de la Cazette, un cyclomoteur Vespa 49,9 cm3, piloté par K. B., 18 ans, demeurant à Gardanne, a perdu le contrôle de son cyclomoteur et a heurté le parapet du pont sur le Buëch. Son passager H. O., 17 ans, également de Gardanne, a sous l'effet du choc basculé par dessus la grille du parapet et plongé dans les eaux glacées du Buëch. Malgré un courant assez fort, le jeune H. O. a réussi cependant à regagner à la nage les berges du lac.

Les jeunes blessés ont été évacués à l'hôpital de Sisteron par les sapeurs-pompiers de la ville.

Enquête est ouverte par la brigade de gendarmerie.

Fuel Domestique
Bois de Cheminées
Bois de Feux
Baptiste PORTAL
04200 PEIPIN
Téléphone 64.14.55

SYNDICAT INTERCOMMUNAL D'ELECTRIFICATION DE LA REGION DE SISTERON-VOLONNE

L'assemblée générale aura lieu vendredi 17 novembre 1978, à 9 h. 30, à la mairie de Sisteron, siège du syndicat, et à laquelle assisteront, ou seront représentés : M. le Préfet des Alpes de Haute-Provence, M. le Sous-Préfet de Forcalquier, M. l'Ingénieur de l'Equipement, M. l'Ingénieur du Génie Rural, M. le Chef de Centre E.D.F. de Gap, M. Valliccioni, notre Receveur, M. Pastorello, Ingénieur Conseil.

L'ordre du jour étant le suivant :
— Compte administratif 1977,
— Budget supplémentaire 1978,
— Budget primitif 1979,
— Situation financière,
— Revenus de la Taxe Syndicale,
— Travaux en cours,
— Questions diverses et de toutes natures,
— Travaux futurs.

Les décisions à intervenir nécessitent la présence de tous les délégués.

Caisse Chirurgicale et Médicale Mutualiste des Alpes
Place de la République — SISTERON — ☎ 61.07.71
Au Service de tous les Travailleurs
— Chirurgie, Maladie, Obsèques, Indemnités Journalières et Prévoyance
— Tiers-Payant Pharmacie
— Organisme de Gestion du Régime Obligatoire d'Assurance Maladie des Travailleurs Indépendants.

NECROLOGIE

Lundi 6 novembre à 16 heures ont eu lieu les obsèques de M. Vénancio-Ramos, décédé à Sisteron le 3 novembre à l'âge de 42 ans.

Aux familles en deuil, nous présentons nos sincères condoléances.

BREMOND Robert
PLOMBERIE - ZINGUERIE
CHAUFFAGE CENTRAL
11, Avenue des Arcades
04200 SISTERON
ou Tél. 64.12.29
CHATEAU-ARNOUX

DONNEURS D'ORGANES ET DU CORPS DU CANTON DE SISTERON

C'est avec peine que nous apprenons le décès de notre ami M. Robert Javel, vice-président de l'Amicale, survenu le 2 novembre 1978.

Suivant la volonté du défunt, son corps a été dirigé sur la faculté de Médecine de Marseille pour les études des futurs médecins.

A sa veuve, Mme Javel et à toute sa famille nous adressons nos bien sincères condoléances.

Les membres du bureau,
et les présidents :
Mme LEON et M. J. BOUCHE.

RIBIERS
Hameau de Pré-Paradis
Maisons Individuelles — Construction Traditionnelle
+ Terrain — Studio au 6 - 7 pièces
Maison témoin sur place
Bureau d'accueil du PRE-PARADIS
Tél. 65.10.81

"contact-optique"
E. PRUMMER
OPTIQUE LUNETTERIE
lentilles cornéennes
produits d'entretien pour lentilles
91, Rue Droite Tél. : 61. 04. 95 04200 SISTERON

MUTUELLE PHILATELIE

Le bureau et les adhérents de la Mutuelle Philatélie de Sisteron font part avec tristesse du décès de leur regretté secrétaire M. Robert Javel, survenu le 2 novembre 1978.

M. Javel animait avec dévouement et compétence cette association dont il était la cheville ouvrière depuis ses origines.

Amoureux des belles choses, il avait su, par sa grande sensibilité, inculquer aux jeunes sa passion de l'art et son souvenir honorera toutes les manifestations futures, dont la Journée du Timbre 1979.

Son âme de collectionneur rejoignait son talent d'artiste. Une émotion toute de nuances se dégageait des cartes et tableaux pittoresques de Sisteron, ville d'adoption qu'il aimait et avait plaisir à évoquer.

Il savait écouter et observer.

Sa générosité et son élan spontané pour tout ce qui était profondément humain se sont manifestés au-delà de la mort. Le don de son corps au service de la Science en est le témoignage certain.

Cet homme de devoir laissera un grand vide au sein de la Mutuelle Philatélie et son souvenir restera pour tous ceux qui ont pu apprécier ses nombreuses qualités, un exemple à suivre.

Pour Louer, pour Vendre, pour Acheter... FAITES UNE « PETITE ANNONCE » dans « SISTERON-JOURNAL »

S O S
Dépannage
Jean-Luc PIGNOL
Tél. 65.02.95
05300 RIBIERS
Sanitaire — Plomberie
Peinture — Vitrerie
Revêtements de Sol

IMPRIMERIE NOUVELLE
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur - Gérant : René GOGLIO

© VILLE DE SISTERON

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON Tél. (92) 61.13.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Grand choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
Service après-vente assuré par Spécialiste Couleur
★
PROMOTION
Novembre - Décembre
REMISE 10 % A LA CAISSE
Sur modèles en magasin
AUTO-RADIO — RADIO K 7
CHAINE HI-FI
Larges facilités de paiement - Crédit - Reprise

Jean-Yves GOURIOU
MUTUELLES DU MANS
toutes assurances
TARIF SPECIAL BON CONDUCTEUR
Ouvert tous les jours de 8 h. 30 à 12 h. et de 14 h. à 18 h. 30.
183 - 185, Avenue Paul Arène
04200 SISTERON
Tél. 103

LES ANNEES PASSENT...
...LA PHOTO RESTE !!!
Si vous aimez la
PHOTO
une visite s'impose chez
José HUGUET
53, rue Saunerie - SISTERON
portraits - mariages
reportages - tirage manuel
travaux d'amateurs
...un artisan à votre service

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT Cycles
Paul ALBERT
Maison fondée en 1928
station TOTAL
Avenue de la Libération
Tél. 61.03.95
SISTERON
4.
Bicyclettes - Cyclomoteurs
Pièces détachées - Accessoires - Pneus - Boyaux
CYCLOS : Route - Trial - Cross
MALAGUTI - ROCVALE
Tronçonneuses Mc CULLOCH
Atelier de réparations
Vitrine d'exposition, 12, rue Droite

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche
C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF VAL ST DONAT
Tél. 64.09.16

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 61.09.49
•
Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
•
— Agréé Sécurité Sociale —

CYCLO-CLUB SISTERONNAIS

Sorties des samedi 11 novembre et dimanche 12 novembre :

Samedi 11 novembre : rassemblement 9 h. 30 devant la mairie.

Sisteron - D4 - Volonne - N85 - Malijai - Les Grillons Mallemoisson - Le Chaffaut St-Jurson - Malijai - N85 - Château-Arnoux - Sisteron, soit 60 kms.

Dimanche 12 novembre : rassemblement 9 h. 30 devant la mairie.

Sisteron - N85 - Les Bons Enfants - Peipin - Châteauneuf Val St-Donat - D801 Les Mées - Malijai - D4 - L'Escale - Volonne - Sisteron, soit 55 kms.

TRIAL D'INITIATION

Le Moto-Club Sisteronnais prépare activement le 3ème trial d'initiation qui se déroulera ce dimanche 12 novembre au Collet à Sisteron. Cette compétition est ouverte à tous les jeunes désireux de faire du trial ainsi qu'aux non licenciés nationaux.

Les engagements seront pris sur place et les premiers départs commenceront vers 9 h. 30.

Les spectateurs du Collet pourront assister gratuitement et ce toute la journée, à toutes les prouesses de ces virtuoses de la moto.

Nous signalons que le 1er trial national et international se déroulera le 14 Octobre 1979 à Sisteron.

C.O.S. - ECHOS

ISTRES-SISTERON 3 à 0
QUEL DOMMAGE !...

Et voilà encore deux points de perdus au classement, dimanche dernier à Istres pour l'équipe I du C.O.S. qui, pourtant, a dominé de la tête et des épaules une sympatique équipe !

Les causes de cette défaite, (qui n'a rien de catastrophique bien sûr, mais qui est symptomatique d'un virus rongeant actuellement), quelles sont-elles ? Sûrement nombreuses, manque essentiellement de buteur dans l'équipe, manque de sens de responsabilités pour certains, trop grande fébrilité pour d'autres, manque de conclusion au niveau des actions menées, etc... Les responsables, tous, nous l'espérons, vont mettre à profit ces deux semaines pour préparer au mieux la prochaine rencontre, pour trouver les remèdes possibles à ces carences et pour inculquer à certains le sens des responsabilités qu'ils ont, semble-t-il oublié. En effet,il n'y aura pas de rencontre pour les équipes du C.O.S. pour cette trêve du 11 Novembre.

LE FILM DU WEEK-END

Pourtant, tout avait bien commencé pour le week-end, la veille les cadets battaient magistralement leurs homologues Manosquins à Manosque par 26 à 16.

L'équipe réserve, en lever de rideau à Istres triomphait de l'équipe II d'Istres sur le score de 10 à 0 grâce à un essai de Moran, une pénalité de N. Lhermet et une de G. Barbé. Dans cette équipe, Vaello, en 2me ligne, se montre un bon preneur de balles en touche, Féraud et Eyssautier s'affirment, prennent confiance et Gourjon, au centre, fait montre d'excellentes qualités défensives.

L'équipe 1re débutait son match sur les chapeaux de roue, nous offrant vingt premières minutes époustouflantes : Tranchant et Gallego moissonnant les balles, le pack anéantissant son adversaire, les lignes arrières, bien alimentées, semant la panique chez l'adversaire, tout semblait « tourner » à fond dans la machine du C.O.S.

Les essais « chauffèrent » à tour de bras. L'issue de la rencontre ne laissait à ce moment-là planer aucun doute. Et puis, et puis, on n'arrive pas à conclure, on s'énerve, la machine s'essoufle vite à ce rythme-là, les arrières furent moins bien approvisionnés, malgré toujours la domination en touches et mêlées. Ils s'énervèrent et firent beaucoup de fautes de mains. Peut-être est-ce le contraire qu'il faudrait dire : ils firent beaucoup de fautes de mains et s'énervèrent, toujours est-il que dangereux à maintes reprises, ils laissèrent le score vierge ; ajoutons à cela deux ou trois pénalités faciles non transformées du côté Sisteronnais contre un drop d'Istres miraculeux et le score final de 3 à 0 pour Istres sanctionnait une rencontre que le C.O.S. n'aurait jamais dû perdre.

Ce dimanche de repos amènera une détente pour tous que les joueurs mettront à profit, espérons-le, et les responsables encore plus.

CINE-CLUB COMMUNAL

Prochaines séances :

Jeudi 16 novembre : « Solitude du coureur de fond », de T. Richardson ; jeudi 30 novembre : « Docteur Folamou », de S. Kubrick ; jeudi 14 décembre : « Enquête sur un citoyen au-dessus de tout soupçon », de E. Perri ; jeudi 11 janvier : « Themroc », de Ce. Faraldo ; jeudi 25 janvier : « Jonas qui aura 25 ans en l'an 2 000 », de Tanner.

Ces séances auront lieu à 20 h. 30 à l'Alcazar.

TENNIS-CLUB SISTERONNAIS
Mlle Nory et Alain Roman
en tête des joueurs de Tennis de Sisteron

Le récent tournoi interne à la mêlée du Tennis-Club Sisteronnais s'est déroulé avec un plein succès, les 27, 28 et 29 octobre dernier. Il a réuni les meilleurs adultes, hommes et femmes, du club, ainsi que les meilleurs jeunes, garçons et filles, dont quelques bons éléments issus de l'école de tennis dont s'occupe avec compétence Mme Machemin.

Les dames et les jeunes, précisement, faisaient partie d'un « pré-tableau », duquel sont sortis notamment : Viguier J.-M. (qui a battu Latil 6/0 6/3), Mmes Machemin, Mondielli, Bourlier (une nouvelle venue, bonne joueuse), Saez, Mlle Nory et le jeune Jammot, ainsi que Viguier Philippe. C'est finalement Mlle Nory qui terminait brillamment en tête de ce pré-tableau, en l'emportant sur Mme Machemin.

A la suite, le tournoi se poursuivait avec l'entrée en lice des joueurs hommes.

C'est ainsi qu'en éliminatoires (1/8 finale), se qualifiaient : Machemin Michel, Aubry Jean, Mlle Nory, M. Salem, Coronel Edouard, Saez Raymond, Mme Machemin et Roman Alain.

Résultats des 1/4 de finales

Machemin M. bat Aubry forfait (blessure) ; Salem bat Mlle Nory 6/0 6/4 ; Saez bat Coronel 6/2 6/3 ; Roman bat Mme Machemin 6/0 6/2.

Résultats des 1/2 finales

Salem bat Machemin 6/4 6/3. Ceci a constitué une surprise... ; Roman bat Saez 6/2 6/1.

La finale a opposé deux bons joueurs, en forme, et qui ont pratiqué un tennis de qualité, la partie allant du reste jusqu'aux trois sets. D'un côté Salem (qui quitte malheureusement Sisteron) et Alain Roman, toujours aussi volontaire. En fin de compte, la hiérarchie était respectée et Roman, qui est donc redevenu actuellement le n° 1 Sisteronnais (bravo) l'emportait par 6/2 5/7 6/1 sur un Salem en gros progrès, dont l'absence se fera sentir au sein de l'équipe du T-C Sisteronnais, mais à qui nous souhaitons bonne chance à Port St-Louis du Rhône.

Des cours collectifs pour adultes débutants seront organisés par le T.C.S.

Toutes les personnes intéressées sont priées de téléphoner au 61.15.84 pour les inscriptions.

Horaires proposés : le mardi de 14 h. à 15 h., soit le vendredi de 14 h. à 15 h., soit éventuellement le samedi de 10 h. à 11 h.

La carte de membre du club, ainsi qu'une participation au dédommagement de l'éducatrice seront demandées.

SKI-CLUB SISTERONNAIS

3 dates à retenir :

17 novembre 1978 : assemblée générale ; 18 novembre : bourse aux skis, réception du matériel ; 19 novembre : Bourse aux skis, vente au public.

Respirez la propreté
grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — Tél. 61.04.03
Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités
——— *Nettoyage de Tapis par Spécialiste* ———

A Sisteron, 224, rue Droite... Tél. 61.00.45
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel.
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Offrez
un cristal signé
DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — Tél 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc... N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10.00 F. à 20.00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — Tél. 61.29.26
•
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :
Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence — SISTERON — Tél. 61.04.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Villas - Terrains - Appartements
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
Transactions Immobilières et Commerciales

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...
UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
——— TOUTE LA LITERIE ———
LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
Tél. 61.13.77 04200 SISTERON

MUTUALITE des TRAVAILLEURS
Place de la République - SISTERON - ☎ 61.14.94
- Complémentaire maladie, hospitalisation médicale et chirurgicale (salariés, exploitants agricoles).
  Cotisation familiale unique, quel que soit le nombre d'enfants. 2 options **157 ou 198** par trimestre. Célibataires 115 ou 133 par trimestre.
- Prévoyance, indemnités journalières, etc...
- Complémentaire maladie et chirurgie pour travailleurs non salariés.
- Assurance des véhicules et biens avec la MATMUT à des tarifs mutualistes.

ASSEMBLEE GENERALE DE LA MUTUELLE FAMILIALE DE SISTERON

Le 28 octobre dernier a eu lieu l'assemblée générale de la MUTUELLE FAMILIALE de SISTERON. L'assemblée générale c'est un peu l'événement dans la vie d'une Mutuelle. Aussi quelques éclaircissements sur la nature d'une société mutualiste ne seront pas inutiles.

Chacun sait que la mutualité est un mouvement profondément démocratique, mais elle est aussi une forme spécifique d'autogestion.

Sa nature même est autogestionnaire puisque les hommes et les femmes qui la composent se sont rassemblés du fait de leur seule volonté pour gérer en commun leur affaire de santé, définir des orientations.

Ils ont une cotisation, ils décident de son montant, de sa répartition sous forme de prestations diverses.

Nous, Mutualité des Travailleurs, entendons rendre cette vie démocratique réelle, c'est-à-dire faire en sorte que chaque adhérent puisse participer, intervenir, mais cela suppose pour chacun d'entre eux une certaine connaissance et donc une certaine information, c'est ce que nous nous sommes efforcés de promouvoir, c'est de tout cela que nos mutualistes ont débattu le 28 octobre.

Ils ont tout d'abord examiné le contexte économique et social, la situation de la SECURITE SOCIALE dont la Mutualité est complémentaire. Rappelons que les élections passées, réapparait le déficit de la SECURITE SOCIALE : 8,5 Milliards d'ici la fin de l'année, alors que le chômage coûte à lui seul près de 40 Milliards à la SECURITE SOCIALE !...

En un mot, ce contexte appelle à l'action pour défendre les libertés mutualistes, pour une SECURITE SOCIALE au plus haut niveau.

Le deuxième point à l'ordre du jour était le vote des cotisations et prestations 1979. De nouveaux besoins apparaissent en matière de couvertures complémentaires, il nous faut en tenir compte. C'est dans ce sens qu'en 1979 les prestations seront améliorées, mais les cotisations subiront aussi une augmentation, l'unanimité des participants s'est faite sur les nouvelles prestations et cotisations.

Enfin, un nouveau Conseil d'Administration était élu. On note l'arrivée à la présidence de ce Conseil de M. COLOMBON Jacques.

Poissonnerie « LA MER »
71, rue Saunerie — SISTERON
ARRIVAGES FRAIS
tous les jours
COQUILLAGES - MOULES

CHAMPIONNAT DE FOOTBALL CORPORATIF
Deuxième journée

Rencontres du lundi 13 novembre
— 18 h. 15 : Yalpa-Abattoir.
— 19 h. 15 : Castel-Bevons-Blanc.
— 20 h 15 : Montlaur-Equipement.

Rencontres du mercredi 15 novembre
— 19 h. 15 : Sapchim-Aiglon.
— 20 h. 15 : Municipaux-CREP.
— Exempt : Commerçants.

Troisième journée (match avancé)
Lundi 13 novembre
— 17 h. 30 : Sapchim-CREP.

Le PALAIS du CARRELAGE
CARRELAGE SANITAIRE
MOQUETTES CHEMINEES
SISTERON - Avenue Jean-Jaurès
GAP - Z. I. Les Fauvins
EGERSOM
VISITEZ ET COMPAREZ

pour l'homme
Bayard
PREMIERE GRIFFE DE FRANCE DU VETEMENT MASCULIN
MAISON PIERRE COLOMB
SISTERON

Fuel Domestique
Livraison Fuel Antar
LATIL Père & Fils
Avenue de la Durance
04200 SISTERON
Tél. 61.03.23. ou 61.09.22.

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
Jean-Louis RAVAUTE
Tél. 61.18.92
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Lotissement Le THOR
à SISTERON
Vente de Terrains Viabilisés
Pour construire la villa de votre choix
Renseignements dans les agences Immobilières
Notaire Me BUES
Bureau de Vente ouvert sur place les après-midi Samedi et Dimanche

© VILLE DE SISTERON

Caisse d'Epargne de Sisteron

Taux d'intérêt :

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Plafond du livret A, porté à 41.000 Francs

Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE

(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON

ouverts du Mardi au Samedi inclus

de 9 h. à 12 h.

et de 13 h. 30 à 17 h.

et dans nos six Succursales :

LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

Tous Travaux de

PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS

ROBERT JEDOR

Allée Bertin - Les Plantiers

Tél. 61.00.41

04200 SISTERON — Devis gratuit

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour

Restaurants - Collectivités Congélateurs

AU

Comptoir Sisteronnais des Viandes

Quartier de Météline — SISTERON — Tél. 61.09.05

Viandes en Gros et Demi-Gros

CHARCUTERIE ★ GIBIERS ★ VOLAILLES

TOUS LES SAMEDIS

Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers

S'Y ADRESSER

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite

04200 SISTERON — Tél. 61.00.53

ANDRÉ - SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives

Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 61.12.14

Fuel elf

PRODUITS PETROLIERS

Transports - Livraison à toute heure

Désiré LATIL

La Silve - 04200 MISON — Tél. 61.14.23

Agence L'ABEILLE

ASSURANCE DE TOUTE NATURE

Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux

—o—

TOUS CREDITS

Immobilier - Automobile - Equipement

Mme BAILLY-CONTIOS D.

Place Docteur Robert

04200 SISTERON — Tél. 61.04.17

Conseil Municipal

(suite de la 1ère page)

Reprise des affaires traitées en séance d'information du 19 septembre 1978.

M. le Maire reprend les grandes lignes de cette séance :

— Recrutement d'un gardien de Police Municipale, M. Bertrand, depuis le 9 octobre 1978.
— Recrutement d'un Agent d'Enquêtes.
— Retour de M. Andrieu du service militaire et reprise de son emploi aux abattoirs avec maintien en fonction de son remplaçant.
— Réorganisation du service des Femmes de Service des Ecoles.
— Recrutement de M. Bournazel, en remplacement de M. Bourgeois au service des sports mais départ pour manque d'adaptation du nouvel employé.
— Mise en route du lotissement communal du Thor.
— Très grande réussite du Centre Aéré Chantereine.
— Maintien de 2 classes menacées de fermeture à la dernière rentrée scolaire.
— Augmentation règlementaire de l'Indemnité de gestion du Percepteur.
— Demande de subvention supplémentaire pour le projet de station d'épuration.
— Augmentation du prix de cantine au lycée, demandée par le lycée.
— Avertissement à certains contribuables qui ne paient pas leur redevance d'eau.
— Mise en non-valeur pour les cas sociaux ou particuliers.
— Mme Julien est disignée comme déléguée du Conseil Municipal pour l'établissement des listes électorales forestières.
— Mise au point de M. le Maire sur l'affaire S.O.F.A.D.I.S.
— Cautionnement de la commune sur le prêt de 45.000 F. demandé par le C.O.S. rugby pour la construction de vestiaires.
— S.I.V.O.M. offre d'installation d'une entreprise fabricant des chassis et tunnels pour cultures.
— Accord pour l'installation d'un bureau sous l'égide de la Chambre de commerce dans l'immeuble Irrifrance (Union patronale).
— Etude de la demande de remise sur la redevance d'eau du lycée.
— Plantation au carrefour du Logis Neuf.
— Accord sur le tableau récapitulatif des emplois communaux.
— Besoins de logements pour Sisteron à satisfaire le plus rapidement possible.
— Location du cinéma Rex, sur 21 votants : 19 pour, 1 contre, 1 abstention, après étude précise d'une gestion municipale et conclusion favorable.
— Etude de la réévaluation de la redevance des communes au S.I.V.O.M. de la Vallée du Jabron.
— Comité France-R.D.A. : accord de l'assemblée pour appuyer la demande de reconnaissance de la citoyenneté Est Allemande.
— Remerciements de l'A.T.M. pour l'aide apportée aux Nuits de la Citadelle.
— Enoncé des travaux communaux à effectuer.
— Ramassage scolaire gratuit entre les Plantiers et le Centre Ville.
— Action en justice de la commune dans l'affaire Gullung.
— Augmentation des transports urbains : de 1 F. à 1,20 F.
— Location d'un local rue des Combes, affaire à revoir et à étudier de manière plus approfondie, notamment sur les travaux à réaliser.
— Révision du tracé de la voie prévue au P.O.S. pour le désenclavement du Gand.
— Etude globale des travaux à effectuer à la piscine.
— Mise à la disposition du préfabriqué de l'hôpital à la compagnie Théâtre Demain.
— Rappel des travaux 79, convention O.N.F. (travaux d'embellissement des jardins ou espaces verts).
— Etude par la commission du problème du quartier des Marres.
— Implantation d'Artisans d'Art dans la vieille ville à favoriser. M. Michel fournira des renseignements sur la création d'une foire estivale dans la vieille ville.
— Formation d'une commission chargée du numérotage et noms des rues.
— Nouvelle visite de l'expert au lycée pour les travaux d'entretien à réaliser.

Logements travailleurs immigrés :

20 logements ont été livrés par le Logis Familial. M. le Maire remercie M. Fauque qui a permis la concrétisation de ce projet.

Immeuble Latil Gaston :

M. le Maire rappelle sa détermination de faire démolir cet immeuble avant la fin de l'année. Si cette date n'est pas respectée la démolition sera exécutée par la ville comme le permet la loi et à la charge du propriétaire.

Déneigement :

Il est signalé qu'une subvention a été allouée pour les travaux de déneigement de cet hiver.

Cours d'alphabétisation :

Lecture d'une délibération à prendre pour le maintien de cette organisation.

Avis favorable du Conseil Municipal.

Agence de l'Emploi :

Déplacement du local de l'A.N.P.E., avenue des Plantiers.

Quêtes sur la voie publique :

Il est décidé d'un commun accord de supprimer les quêtes sur la voie publique organisées par la ville de Sisteron, par contre, les quêtes à l'initiative d'associations sont maintenues.

Cérémonie du 11 novembre :

Compte tenu que cette année la commémoration du 11 novembre célèbrera son 60ème anniversaire, une attention particulière sera apportée à cette célébration.

Locaux des syndicats :

L'ouverture est retardée pour l'instant dans l'attente de la livraison du mobilier.

Gymkana :

Demande d'utiliser la place de la République. Après délibération, l'assemblée refuse cette autorisation et accorde le terrain du Thor.

Motion :

Présentée par M. Magen.

Cette motion est relative au personnel municipal pour l'attribution à l'échelon national du 13ème mois. Plusieurs élus sont d'avis de demander la revalorisation des grilles indiciaires. La motion sera donc revue et complétée.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 1 h. 15.

Entreprise de Nettoyage
Dépannage - Réparation
Plomberie - Ramonage

Vitres - Devantures - Peintures
Moquette Appartements
Sanitaire
Débouchage canalisations

PASTOR & THUNIN

Le Gand - ☎ 61.10.33
Le Thor - ☎ 61.11.05
04200 SISTERON

VOUS VOULEZ APPRENDRE A CONDUIRE, VOUS PERFECTIONNER :

Auto-Ecole de l'Horloge

Mme GUIGUES

15, rue Mercerie — Sisteron
Tél. 61.03.40

UNION DES FEMMES FRANÇAISES

Comité de Sisteron

Etant une nouvelle adhérente depuis peu, je tiens à faire partager ma découverte. Le mouvement UFF unit dans la plus grande diversité des conditions sociales, des habitudes de vie, des âges, des opinions et des croyances. Depuis longtemps je recherchais un mouvement capable de créer des liens entre femmes de milieu différent. Dans un monde tant diviser essayons d'unir nos forces au dela de toute idéologie.

UFF vous accueille dans l'amitié. Vous serez informée en permanence des initiatives, activitées ou démarches. Faites connaître votre point de vue. Pour toute personne interressée un stand d'informations se tiendra à la prochaine foire samedi 18 novembre. Il y sera traité les questions : gratuité scolaire, halte garderie, réouverture du local à Beaulieu les lundis de 14 h. à 18 h.

Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON

INTERVENTION

de M. François MASSOT, député des Alpes de Haute-Provence, lors du débat sur la Culture

Paris, le 18 octobre 1978.

Monsieur le Ministre,

Dans les brèves minutes qui me sont imparties, je ne reviendrai pas sur l'analyse détaillée des données de votre budget, mon collègue Taddei l'a largement fait.

A l'évidence vous n'avez pas les moyens, ce gouvernement ne se donne pas les moyens d'une véritable action culturelle : comme toujours vous gardez la portion congrue dans le budget de l'Etat, comme toujours ce qui est pour nous une nécessité fondamentale, demeure pour vous un superflu désordonné, désarticulé devrais-je dire. Et l'évolution de la structure même de votre Ministère, en offre la triste illustration.

Nous voulions un grand Ministère de la Culture, proche de l'éducation, dont il est le prolongement, englobant toutes les activités de la création. Vous vous retrouvez dépossédé de l'Architecture, à la tête d'un Ministère qui s'effrite, où demeurent les ambiguïtés, certes vous héritez de la « Communication », mais pour quoi faire ?

Et pourtant M. le Ministre les actions de camouflage dissimulent de plus en plus mal d'inquiétants indices de dégradation de la vie culturelle.

Les statistiques restent toujours aussi attristantes : ce qui pour nous devrait être un droit fondamental demeure à l'évidence le privilège d'une élite :

— **Le livre :** plus d'un Français sur 2 ne lit jamais, 6 % d'entre eux seulement fréquentent les bibliothèques publiques contre 30 % en URSS, aux Etats-Unis ou en Grande Bretagne.

— **Le théâtre :** 80 % de la population ne va jamais au théâtre : dans le même temps, faute d'initiative et d'incitation, les professionnels du spectacle connaissent chômage ou sous-emploi. De jeunes compagnies théâtrales sont en quête de salles où se représenter. Les festivals de province, pourtant aidés localement, sont presque au bord de la faillite.

— **La musique :** 78 % des jeunes de 15 à 26 ans, n'ont jamais assisté à un concert. Les grands orchestres disparaissent, les chefs d'orchestre prestigieux s'expatrient...

— **Les musées :** Le Louvre ferme certaines salles par rotation, faute de moyens. Les musées de province subsistent mal, alors que les caves des musées nationaux regorgent de tableaux. Ne pourrait-on envisager à ce sujet des « prêts » d'objets d'art aux départements et aux conseils régionaux, qui ne peuvent faire l'acquisition de biens d'exposition ? Ne pourrait-on favoriser les expositions temporaires pour permettre aux provinciaux d'admirer les chefs-d'œuvres des musées parisiens ?

J'arrête l'énumération, elle dépeint largement les carences de votre politique. Certes, la pénurie de crédits en est principalement la cause. Comment mener une vraie politique culturelle lorsque les crédits de fonctionnement de Beaubourg représentent trois fois plus que les crédits mis à la disposition des Maisons des Jeunes et de la Culture ?

Comment aller à la recherche du public potentiel, de ceux qui ne se sentent pas concernés par le « parisianisme » dont sont encore trop empreintes les créations théâtrales, lorsque l'on sait que les quelques théâtres parisiens absorbent une subvention totale supérieure à celle qui est accordée à tous les autres théâtres de France ?

Mais auriez-vous plus de moyens, je ne suis pas sûr que votre politique en serait meilleure :

— Pour vous l'aide aux activités décentralisées n'est pas synonime d'une vraie « régionalisation culturelle », c'est-à-dire d'un pouvoir de décision, d'administration à un niveau intermédiaire doté de moyens financiers. « La subvention-Etat » au coup par coup, reste sujette à des révisions non exemptes d'arrière pensées, qui nuisent à un vrai réveil culturel local.

— Au fond vous n'avez pas vraiment arrêter un principe quant à lintervention de l'Etat : ni incitateur, ni partenaire, ni vraiment libéral, votre interventionnisme demeure hésitant et souvent arbitraire.

Reste évidemment le vaste débat culture de masse-culture d'élite. A cet égard, le bon usage des moyens audio-visuels aurait pu permettre un progrès du niveau culturel général. Hélas cet instrument demeure détourné : l'effet multiplicateur de la communication de masse est vécu passivement, à sens unique. 15 millions de téléviseurs qui auraient pu être culture à domicile, qui sont en fait culture de consommation, culture uniformisation.

Mais c'est un très grand débat que nous devrions avoir sur le fonctionnement et la gestion de l'audio-visuel : alors que la culture devrait être une pédagogie de la résistance aux influences du mercantilisme, à la dégradation de la qualité de la vie... les choix qui sont les vôtres ont conduit l'instrument le plus favorable de la diffusion culturelle à la sclérose et à la médiocrité.

Pour toutes ces raisons - nous ne pourrons soutenir votre budget.

AGENCE FIAT-LANCIA

J. GALLEGO

GARAGE MODERNE
Route de Marseille
Tél. 61.03.17

Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine

ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre

S.A.R.L. **Joseph CANO**

Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — Tél. 61.00.07 — 04200 SISTERON

SERVICE APRES VENTE
CONTRAT D'ENTRETIEN MAZOUT

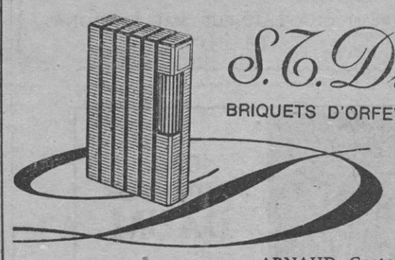
à quelques minutes de chez vous...

L'Hôtel-Restaurant de la Vallée

LA QUALITE
LE BON ACCUEIL
LES MEILLEURS PRIX

ST-VINCENT-SUR-JABRON — ***Tél. 30***

NOCES — BANQUETS



S. T. Dupont

BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston « *Le Coffret* »
156, rue Droite - SISTERON - Tél. (92) 61.13.76

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS

FUEL domestique — **SHELL**

Ets GUILLAUME Frères

SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

AGENT CITROËN

J.-P. NADÉ — **GARAGE DU JABRON**

Les Bons-Enfants — PEIPIN — Tél. 64.14.22

Dépannage Jour et Nuit
Mécanique - Tôlerie - Peinture en cabine
Blaxonnage de coques
Contrôle Anti-Pollution AGREE

TAPISSIER — MATELASSIER A FAÇON

MALATRAY Jean

1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON — Tél. 61.05.63

Réparation et Neuf

Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

CABINET

Alphonse ALIBERT

Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
Tél. (92) 61.01.80

© VILLE DE SISTERON